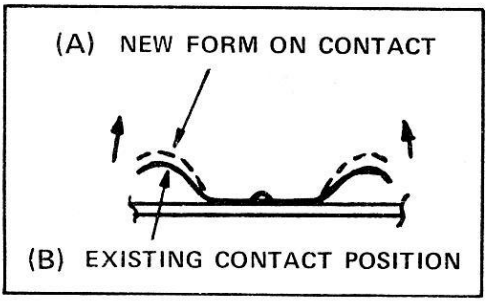
meccanoindex.co.uk

MECCANO

BATTERY CONTROL BOX



Due to variation in battery lengths it may be necessary to carefully bend the contacts in the box lid, as shown in Fig.1 in order to ensure that contact is made on all the batteries.

BATTERIEREGELGERÄT

Da Batterien unterschiedlich lang sein können, ist es möglicherweise notwendig, die Kontakte im Deckel **vorsichtig** zu biegen (siehe Abb.1), um zu gewährleisten, dass an allen Batterien Kontakt hergestellt ist.

(A) NEUE KONTAKTFORM

(B) KONTAKTAUSGANGSSTELLUNG

BOITIER DE COMMANDE A PILES

A cause de la variation de la durée des piles, il peut être nécessaire de plier légèrement, et en faisant **très attention,** les plaques de contact dans le 'couvercle' du boîtier, comme l'indique la Fig.1, pour assurer le contact de toutes les piles.

(A) NOUVELLE POSITION DU CONTACT

(B) POSITION DE CONTACT ACTUELLE

BATTERIJHOUDER

Met het oog op de verschillende lengten van batterijen kan het noodzakelijk zijn de contactstookjes in het deksel **voorzichtig** te buigen, (zie fig. 1), teneinde een goede aansluiting van de batterijen te waarborgen.

(A) NIEWE STAND VAN CONTACTSTROOKJE

(B) BESTAANDE STAND VAN CONTACTSTROOKJE

SCATOLA DI COMANDO A BATTERIE

Per via della diversità nella lunghezza delle batterie, può rendersi necessario piegare i contatti nel coperchio della scatola, **con cautela,** come precisato alla Fig. 1 per assicurare adeguato contatto a tutte le batterie.

(A) NUOVO PROFILO DEL CONTATTO

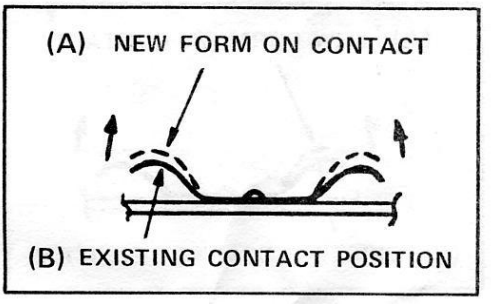
(B) ATTUALE POSIZIONE DEL CONTATTO

Printed in England 152488 Imprime en Angleterre

meccanoindex.co.uk

MECCANO

BATTERY CONTROL BOX



Due to variation in battery lengths it may be necessary to carefully bend the contacts in the box lid, as shown in Fig.1 in order to ensure that contact is made on all the batteries.

CAJA DE MANDO POR PILAS

Si varía la longitud de las pilas, será necesario doblar **con cuidado** los contactos incorporados en la tapa de la caja, conforme se indica en la Fig. 1, a fin de asegurar el debido contacto en todas las pilas.

(A) NUEVA CONFIGURACION DEL CONTACTO

(B) POSICION ACTUAL DEL CONTACTO

BATTERIDOSA

På grund av variationer i batteriets längd kan det visa sig nödvändigt att **försiktigt** böja kontakterna i dosans lock som framgår av fig. 1, så att kontakt garanteras för alla batterierna.

(A) NY KONTAKTFORM

(B) TIDIGARE KONTAKTFORM

CAIXA DE CONTRÔLE DE BATERIA

Devido à variação nos comprimentos das baterias, poderà ser necessàrio dobrar **cuidadosamente** os contactos da tampa da caixa, como se indica na Fig. 1, para assegurar a realização do contacto em todas as baterias.

(A) NOVA FORMA EM CONTACTO

(B) POSIÇÃO DE CONTACTO EXISTENTE

BATTERI KONTROLLBOKS

På grunn av varierende lengder på batteriene kan det være nødvendig å bøye kontaktene i eskens lokk — **forsiktig** — som vist på Fig. 1 for å sikre skikkelig kontakt for allen batteriene.

(A) NY FORM PÅ KONTAKTEN

(B) KONTAKTENS OPPRINNELIGE FORM

Printed in England 152488 Imprime en Angleterre